



ATENCIÓN PADRES DE FAMILIA & TUTORES

PROGRAMA DE EDUCACIÓN PARA INDÍGENAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE TÍTULO VII

Anuncio sobre la disponibilidad del programa para todos los estudiantes Preescolares y de K-12 elegibles, que vivan dentro de los límites del Distrito Escolar Unificado de Orange, incluyendo a los cuales asisten a las escuelas públicas, escuelas privadas, y a los que reciben enseñanza académica en el hogar.

El Programa Federal de Título VII es para estudiantes y padres quienes sus antepasados son indígenas nativos de los Estados Unidos de América. Si usted es descendiente de los Indígenas de Sur América (como los Incas, Aztecas o Mayas) no es elegible para ser parte de este programa federal. Si usted es descendiente de los Indígenas de los Estados Unidos su hijo(a) es elegible para participar en las actividades de Título VII, que incluyen: Tutoría, educación cultural y ayuda para localizar el origen de la tribu, así como otros servicios bajo el Programa Federal de Título VII, el cual se ofrece a través de este distrito escolar local.

El Distrito Escolar Unificado de Orange (OUSD, por sus siglas en inglés) ha tenido un Programa para Indígenas de los Estados Unidos desde 1975. Las actividades del programa son decididas y supervisadas por el Comité Consejero de Padres (PAC, por sus siglas en inglés), el cual esta formado por todos los padres/tutores/maestros y estudiantes de escuelas secundarias que son elegibles. Al inscribirse en el Programa de Título VII nosotros le notificaremos sobre los próximos eventos y usted recibirá nuestro boletín informativo mensual.

¡Esperamos que usted asista a las juntas de nuestro Comité PAC!

El personal de Título VII de OUSD y el Comité Consejero de Padres (PAC) están pidiendo a todas las familias que tiene niños en edad preescolar y de K-12 que viven dentro del área escolar del distrito de OUSD y que sean descendientes de Indígenas de los Estado Unidos; o si usted está investigando su descendencia de Indígenas de los Estados Unidos, que llene una "forma 506" (que se encuentra al reverso de esta hoja) por cada niño. Si usted no está seguro sobre la afiliación de la tribu de sus ancestros, este programa permite a los participantes inscribirse y participar mientras continúa investigando la afiliación de la tribu (al escribir "investigando" y el nombre de la tribu sobre la que está investigando, bajo "afiliación de la tribu" en la forma).

La Asistente a la Comunidad del Programa de Indígenas puede ayudarle e indicarle como buscar recursos que le ayuden a documentar el origen específicos de Indígenas de los Estado Unidos de su familia. Un mínimo porcentaje de herencia indígena no es necesario para inscribirse en este programa. Los estudiantes Indígenas quienes reciben ayuda del Centro de Indígenas de Sur de California pueden inscribirse en el Programa de Título VII de OUSD.

Si usted tiene alguna pregunta o si necesita ayuda, por favor comuníquese con la Asistente de la Comunidad de Título VII de OUSD: Oryden Gould al (714) 628-4419 o por correo electrónico a: nativeamericanprogram@orangeusd.org

Por favor regrese esta forma a la oficina de la escuela de su hijo(a) lo más pronto posible.

GRACIAS

ATTENTION SCHOOLS: Please forward all forms to: Title VII, Native American Education Program

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
OFFICE OF INDIAN EDUCATION
WASHINGTON, DC 20202
TITLE VII STUDENT ELIGIBILITY CERTIFICATION
Elementary and Secondary Education Act, Title VII, Part A, Subpart 1

Parents: Please return this completed form to your child's school. In order to apply for a formula grant under the Indian Education Program, your child's school must determine the number of Indian children enrolled. Any child who meets the following definition may be counted for this purpose. You are not required to complete or submit this form to the school. However, if you choose not to submit a form, the school cannot count your child for funding under the program. This form will become part of your child's school record and will not need to be completed every year. This form will be maintained at the school and information on the form will not be released without your written approval.

Definition: Indian means any individual who is (1) a member (as defined by the Indian tribe or band) of an Indian tribe or band, including those Indian tribe or bands terminated since 1940, and those recognized by the State in which the tribe or band reside; or (2) a descendent in the first or second degree (parent or grandparent) as described in (1); or (3) considered by the Secretary of the Interior to be an Indian for any purpose; or (4) an Eskimo or Aleut or other Alaska Native; or (5) a member of an organized Indian group that received a grant under the Indian Education Act of 1988 as it was in effect October 19, 1994.

NAME OF CHILD _____ Date of Birth _____
(As shown on school enrollment records)

School Name _____ Grade _____

NAME OF TRIBE, BAND OR GROUP _____

Tribe, Band or Group is: (check one)

_____ Federally Recognized, State Organized Indian Group
_____ Including Alaska Native _____ Recognized _____ Terminated _____ Meeting #5 of the
Definition Above

Name of individual with tribal membership: _____

Individual named is (check one): _____ Child _____ Child's Parent _____ Child's
Grandparent

Proof of membership, as defined by tribe, band, or group is:

A. Membership or enrollment number (if readily available) _____ OR

Other (explain) _____

Name and address of organization maintaining membership data for the tribe, band or group:

I verify that the information provided above is accurate:

PARENT'S SIGNATURE _____ DATE _____

Mailing Address _____ Telephone _____

E-Mail Address: _____